



**Kleencut ADVANTAGE**

\* ROTARY PRECISION CUT  
UNDER DUST - FREE  
ENVIRONMENT!



**NAPPCO** Nation Paper Products & Printing Corp.  
TEL NO: 983-8000 / 432-8000

Chinese Commercial News
商報



# 華社動態

Page20 Saturday December 09 2023 二〇二三年十二月九日 (星期六)



**KENTUCKY MFG CORP**  
427 San Fernando St., Binondo Manila  
Tel Nos.: 241-8353, 2418359. Fax no. 241-4313

# 加洛干市菲華商會領導 禮訪加洛干市府的官員



圖片說明：本商會的領導到加洛干市府禮訪市長和眾議長時在辦公廳合影留念，從左至右：辦公室秘書莊殊珊，聯絡主任許文順，名譽理事長洪天平，財政主任陳茂明，名譽理事長施清璋，秘書長邱于彬，調解主任楊琨琳，名譽理事長姚家錶，副理事長楊啟炎，執行副理事長洪瑞山，市長MALAPITAN.DALE GONZALO CITYMAYOR，秘書長黃順興，理事長李健民，名譽理事長鄭道順會員莊凱棟，眾議長MALAPITAN.OSCAAR CONGRESSMAN，副理事長王子雄 俊國、林佳億，會員洪真真，辦公室秘書吳炳輝

加洛干市菲華商會訊：本會於二零二三年十二月六日（星期三）上午十一時，在理事長李健民先生率領本商會的領導名譽理事長姚家錶、鄭道順、施清璋、洪天平，執行副理事長洪瑞山，副理事長黃俊國、林佳億、王子雄、楊啟炎，秘書長邱于彬，財政主任陳茂明，調解主任楊琨琳。聯絡主任許文順，會員洪真真、莊凱棟，辦公室

秘書莊殊珊、吳炳輝等一行到加洛干市市府禮訪市長MALAPITAN.DALE GONZALO CITYMAYOR和眾議長MALAPITAN.OSCAAR CONGRESSMAN及市府各部門禮訪。並在聖誕節來臨贈送聖誕禮物，受到市長MALAPITAN.DALE GONZALO CITYMAYOR和眾議長MALAPITAN.OSCAAR CONGRESSMAN的熱情接待和歡迎並舉行座

談，賓主雙方進行親切的交流，互相溝通加強合作，特別在聖誕節期間加強維持治安秩序。市長MALAPITAN.DALE GONZALO CITYMAYOR和眾議長MALAPITAN.OSCAAR CONGRESSMAN代表市府對本商會一貫支持市府的各項工作表示肯定和感謝。本商會理事長李健民先生代表本商

會向市長MALAPITAN.DALE GONZALO CITYMAYOR和眾議長MALAPITAN.OSCAAR CONGRESSMAN表示感謝。希望通過雙方互相合作與配合下，會更好搞好市府和商會之間的合作更上一層樓，給民眾一個安居快樂的聖誕節，祝加洛干市明天更加美好。

## 尋找科學線索 感受創新魅力 僑中總校全國科技月圓滿收官

菲律賓僑中學院訊：科學是國家發展的重要基石，是人類文明進步的保證。自11月初我院總校啟動了全國科學技術（科技）月的第一項學習項目「科學研究的竅門」講座以來，各種有意義又引人注目的科學學習活動一個接一個登場。當中學十年級至十二年級的學生在鞏固自己對科研項目的認識時，小學生則進行著各類科學知識競賽。英文部科學科為莘莘學子準備了一系列活動，有意識地為學生們營造一個校園科技氛圍。11月30日上午7時30分，為了驗收一個月來的學習所得，同時也讓中學生感受掌握科學知識的樂趣，科學科在禮堂裏舉行了一場別開生面的「科學線索」遊戲。主題為《科技創新：為穩定、幸福、舒適的未來鋪路(Siyensa, Teknolohiya at Inobasyon: Kabalik at Matatag, Maginhawa, at Panatag na Kinabukasan)》的活動旨在讓莘莘學子體驗科學的奧妙，讓中學生理解未來人生跟科學進展是息息相關的。參加遊戲競賽的一共有四組學生，每一組有七年級至十年級各一名代表。活動由十年級蔡曉萱同學和里格爾同學共同主持。

唱響國歌之後，黃琬蓉校長致詞。她說，就在大家從新冠疫情的衝擊緩和過來的時候，人類所居住的地球又面臨了各種令人無奈的挑戰：地球暖化、國家之間的衝突已造成了人類進步的絆腳石。為了世界穩定的未來，人們必須加強對科學的認知，讓各國團結在科學發展的願望上。她希望通過科學科準備的各項活動提高青年學子的能力，讓他們認識到科技在創造人類文明中所扮演的角色。她期待「科學線索」的競賽能讓學生活用課堂上所學到的知識，也希望通過這種交流加強他們的科技基礎。她感謝所有為全國科技月辛勤籌備的僑中人。

蔡藝術副校長在講話中要求在場的觀眾分享他們對一個月的科學活動的體會。她指出，科學知識不是高深莫測的。科學科在11月的最後一天安排了一場遊戲活動，是為了讓同學們體驗一下看似複雜的科學信息，只要用心去感受是能夠悟出它的規律的。在輕鬆遊戲的陪伴下，科學一定是引人入勝的。她讓同學們思考此次活動主題的意義，並強調這場遊戲考驗著參賽學生的觀察能力和分析能力。除了所掌握的科技知識必須紮實之外，團隊之間的協作也是完成任務的關鍵。她希望通過「科學線索」激發參賽同學們的想象力，也希望觀眾在為同學們加油喝彩的同時測試一下自己對科學知識的認知。

遊戲開始了。第一隊上場，其它三



支隊伍則被隔離在禮堂對面的視聽室裏。憑著團隊的智慧，選手們攻破一個又一個關口。這場遊戲除了需要參賽同學掌握紮實的科學知識，也要求他們發揮足夠的臨場應對能力。在觀眾的加油喝彩聲中，四支隊伍依次挑戰每一個考驗。他們胸有成竹的表現展現出我院總校科學科的教學水平，更彰顯了同學們臨陣不亂的自信。遊戲結束後，各組選手派代表上前把遊戲當中觀察到的細節作為依據，推斷「謀殺案」的「兇手」。猜出正確答案的那一組將在遊戲取得的總時間上獲得30秒鐘的折扣。

在計算參賽四組時間之時，播放了本學年慶祝全國科技月所舉辦的各種活動。視頻上出現了科學知識競賽令人振奮的比賽片段，還有八年級學生到馬尼拉白雲海灘幫助清理垃圾的身影。視頻上的僑中學生個個精神抖擻，為科學、為環境綻放出青春的光彩。

「科學線索」成績出爐了，由科學科教師Mr. Romeo Paalisbo宣佈優勝者，同時也為科學知識競賽優勝者頒獎。

科學知識競賽：

第一名：（一年級）陳興國；（二年

級）林婧盈；（三年級）陳乙彬；（四年級）范俊傑；（五年級）洪瀚霖；（六年級）吳若麟

第二名：（一年級）陳婉儀；（二年級）張西詹；（三年級）王怡富；（四年級）莊添銘；（五年級）安帥；（六年級）莊元琳

第三名：（一年級）洪于峻；（二年級）莊志傑；（三年級）林嫻穎；（四年級）張榮澤；（五年級）吳錦源；（六年級）陳銘澤

「科學線索」遊戲：

第一名：（七年級）黃劍鴻、（八年級）李嫻嫻、（九年級）李陽威、（十年級）吳和萱

第二名：（七年級）石偉斌、（八年級）莊台順、（九年級）施嘉樺、（十年級）王安安

第三名：（七年級）林進進、（八年級）張麗華、（九年級）許鴻莉、（十年級）莊貴友

全國科技月已接近尾聲。Ms. Fuentes表達了她對一個月科技活動的感觸。她表示，之所以選用遊戲的方式作為科技月的壓軸活

動是為了讓大家了解，只要用心去發現，用心去體會，看似高深莫測的科學知識是非常有趣的。她感謝為成功舉辦一系列活動付出心血的科學科教師，也感謝學校領導層對培養學生習得科學知識的全力支持。

初中生版的「科學線索」遊戲圓滿結束了。同一天下午，英文部教職員也在大禮堂裏體驗「科學線索」的樂趣。大家聚集在一起，一同遊戲，一同發現，一同學習，其樂融融。

經過一段激烈的拼搏後，教職員的優勝者也出爐了，名單如下：

第一名：Mr. Teddy Tan, Jr., Mr. Jeric Callanta, Mr. Wenifredo Llorca, Mr. Jeruel Parohinog

第二名：Mr. Jeric Siringan, Ms. Laarni Ng, Mr. Moises Chiong Maya, Mr. Crisier De Leon

11月是豐收的季節。全國科技月不僅增長了孩子們的對科學的認知，讓他們更好地為未來的人生鋪路，也鞏固了老師們的科學知識，重新感受學生時代學習基礎的激情。這不是一般的11月，這是僑中師生讓科學在生活中綻放精彩、一起收穫的11月。